1 Initial Setup / Configuration initiale / Configuración inicial / Ersteinrichtung / Configurazione iniziale

2 Mute Microphone / Sourdine micro / Silenciar micrófono / Mikrofon stumm / Silenzia microfono

EN Press the function button twice to mute your microphone.

FR Appuyez sur le bouton fonction à duex reprises pour mettre votre microphone en sourdine.

ES Presione el botón de función dos veces para silenciar su micrófono.

DE Zweimal die Funktionstaste drücken, um dein Mikrofon stummzuschalten.

IT Per silenziare il microfono, premere due volte il pulsante funzione.

3 Control Volume / Contrôle du volume / Ajustar volúmen / Lautstärke / Controllo volume

EN While holding down the function button, press D-Pad Up/Down to adjust game volume.

FR En appuyant sur le bouton fonction, ajustez le volume avec la croix directionnelle.

ES A la vez que presiona el botón de función, ajuste el volúmen con la cruz direccional.

DE Die Funktionstaste halten und die Lautstärke mit dem Steurerkreuz anpassen.

IT Tenendo il pulsante funzione premuto, regolare il volume con la croce direzionale.

4 Control Balance / Contrôle de la balance / Control de balance / Balanceregler / Controllo de bilanciamento

EN While holding down the function button, press D-Pad Left/Right to adjust game/chat balance.

FR En appuyant sur le bouton fonction, ajustez la balance avec la croix directionnelle.

ES A la vez que presiona el botón de función, ajuste el balance con la cruz direccional.

DE Die Funktionstaste halten und die Balancemit dem Steuerkreuz anpassen.

IT Tenendo il pulsante funzione premuto, regolare il bilanciamento con la croce direzionale.

5 Adjust Lighting / Ajuster l'éclairage / Ajustar iluminación / Beleuchtung anpassen / Regolazione dell'illuminazione

EN Hold down the "function" button and use the left analog stick to change the LED color. Once you find the color you'd like, save the setting by releasing the "function" button.

FR Maintenez le bouton de fonction enfoncé et utilisez le stick analogique gauche pour changer la couleur du voyant LED. Lorsque la couleur vous convient, enregistrez le paramètre en relâchant le bouton de fonction.

ES Mantén pulsado el botón de función y usa la palanca analógica izquierda para cambiar el color del indicador LED. Cuando encuentres el color que quieres, suelta el botón de función para guardar los cambios.

DE Halten Sie den Funktionsknopf gedrückt und nutzen Sie den linken Analogstick, um die LED-Anzeigefarbe zu wechseln. Wenn Sie die gewünschte Farbe gefunden haben, speichern Sie die Einstellung, indem Sie den Funktionsknopf loslassen.

IT Tieni premuto il pulsante di funzione e usa la levetta analogica sinistra per cambiare il colore del LED. Una volta trovata la tonalità desiderata, salva l'impostazione rilasciando il pulsante di funzione.

EN You can also adjust the brightness by holding down the "function" button and pressing the left trigger.

FR Vous pouvez également ajuster la luminosité en maintenant le bouton de fonction enfoncé et en appuyant sur la gâchette gauche.

ES Mantén pulsado el botón de función y pulsa el gatillo izquierdo para ajustar el brillo.

DE Passen Sie die Helligkeit an, indem Sie den Funktionsknopf gedrückt halten und den linken Trigger drücken.

IT Puoi anche regolare la luminosità tenendo premuto il pulsante di funzione e premendo il grilletto sinistro.

AFTERGLOW®

www.pdp.com

CHOOSE YOUR GLOW™

@pdpgaming

EN **Need Help?**
Visit **support.pdp.com** or talk to us at **(800) 331-3844** (USA and Canada only) or **+442036957905** (UK only).

FR **Besoin d'aide?**
Visitez **support.pdp.com** ou appelez-nous au **(800) 331-3844** (États-Unis et Canada seulement) ou **+33184886234** (France).

ES **¿Necesita ayuda?**
Visite **support.pdp.com** o llame al **(800) 331-3844** (Estados Unidos y Canadá únicamente) o **+34911982897** (España).

DE **Noch Fragen?**
Geh auf **support.pdp.com** oder ruf uns an unter **+494087408688** (Deutschland) oder **+31208080923** (Niederlande).

IT **Hai bisogno di aiuto?**
Visita il sito **support.pdp.com** oppure contattaci al numero **(800) 331-3844** (solo per Canada e Stati Uniti) o al **+390294753553** (Italia).

www.pdp.com

4225 W Buckeye Rd #2,
Phoenix, AZ 85009

104 Bld Sebastopol
75003, Paris France

GPO Box 457 Brisbane,
QLD 4001, Australia

US Patents/Brevets aux É.-U.: www.pdp.com/patents

This product is manufactured and imported by Performance Designed Products LLC.

Designed in the U.S.A. by PDP. Made in China

Ce produit est fabriqué et importé par Performance Designed Products LLC.

Conçu au États-Unis par PDP. Fabriqué en Chine

© 2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Afterglow, Choose Your Glow, and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X|S, Xbox One, and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

Please keep this information for future reference.

© 2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Afterglow, Choose Your Glow, et ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" conception, Xbox Series X|S , Xbox One, et Windows sont des marques de commerce des sociétés du groupe Microsoft. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3 (B)/ NMB-3 (B)

6 Light Mode / Modes d'éclairage / Modos de iluminación / Beleuchtungsmodi / Modalità di illuminazione

EN To cycle through the lighting modes, hold down the "function" button and press either the L or R buttons.

On: The LEDs stay on and set to your favorite color.
Breathing: The LEDs slowly fade in and out on your set color.
Cycle: The LEDs will cycle through all the colors.
Stick: The LEDs will change colors in reaction to the movement of the sticks.

FR Pour faire défiler les modes lumineux, maintenez le bouton de fonction enfoncé puis appuyez sur le bouton L ou R.

Allumées: Les DEL sont allumées selon la couleur que vous avez choisie.
Respiration: Les DEL s'éteignent et s'allument tranquillement selon la couleur que vous avez choisie.
Cycle: Les DEL passent à travers toute la variété de couleurs.
Joystick: Les DEL réagiront au mouvement des joysticks analogiques.

ES Mantén pulsado el botón de función y pulsa el botón de izquierda o derecha para cambiar de modo de iluminación.

Encendido: Las luces LED están encendidas continuamente con su color.
Intermintente: Las luces LED se atenuarán y encenderán lentamente con el color esablecido.
Ciclo: Las luces LED cambiarán de color en forma cíclica.
Palanca: Las luces LED reaccionarán según el movimiento de las palancas analógicas.

DE Um zwischen den verschiedenen Beleuchtungsmodi zu wechseln, halten Sie den Funktionsknopf gedrückt und drücken Sie entweder die L- oder R-Taste.

An: LEDs sind an und zeigen deine gewünschte Farbe.
Atmung: LEDs blenden in der eingestellten Farbe langsam ein und aus.
Farbwechsel: LEDs wechseln durch eine Vielzahl von Farben.
Stick: LEDs reagieren auf die Bewegungen der Analog-Sticks

IT Per scorrere tra le modalità di illuminazione, tieni premuto il pulsante di funzione e premi i pulsanti L o R.

Acceso: i LED sono accesi e del colore definito dall'utente.
Pulazione: i LED si illuminano del colore prescelto con effetto dissolvenza.
Ciclo: i LED scorrono tra più colori.
Stick: i LED reagiscono al movimento degli stick analogici.

7

EN To customize your controller further, download the free PDP Control Hub App from the Windows Store on your PC or Xbox. You can use it to re-map buttons, run diagnostics, recalibrate analog sticks and triggers, and much more.

FR Pour personnaliser votre manette davantage, téléchargez l'application gratuite PDP Control Hub dans le Windows Store sur votre PC ou votre Xbox. Elle vous permet de reprogrammer des boutons, effectuer des diagnostics, recalibrer les sticks analogiques et gâchettes et bien plus.

ES Para seguir personalizando el mando, descarga la aplicación gratuita PDP Control Hub de la Tienda Windows en tu equipo o Xbox. Puedes usarla para reasignar los botones, hacer pruebas de diagnóstico, recalibrar las palancas analógicas y mucho más.

DE Um Ihren Controller noch weiter anzupassen, laden Sie die kostenlose PDP Control Hub App aus dem Windows Store auf Ihren PC oder Ihre Xbox herunter. Damit können Sie die Tastenbelegung ändern, Analogsticks und Trigger neu kalibrieren, Diagnoseprogramme ausführen und noch vieles mehr.

IT Per personalizzare ulteriormente il controller, scarica sul tuo PC o sulla tua Xbox l'applicazione gratuita PDP Control Hub dal Microsoft Store. Puoi usarla per riassegnare pulsanti, eseguire controlli diagnostici, ricalibrare levette analogiche e grilletti e molto altro.

ENGLISH — LIMITED WARRANTY

- **Coverage and Term** • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.
- **Exclusive Remedy and Exclusions** • The exclusive remedy for valid claims will be the replacement, or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs, or handling.
- **How to Get Service** • Purchasers with product issues should not return the product to the store, but instead contact PDP's customer service department first. You can contact PDP customer service by phone at 1-800-331-3844 (US and Canada only), Monday to Friday from 8 AM to 6 PM PST. International customers can contact us by phone at +442036957905. You can always reach us, 24/7, by visiting support.pdp.com and clicking the "Submit a Request" button top right of the page to open a support ticket. Inquiries are typically answered within 24 business hours.
- **Your Rights Under Applicable Law** • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial, or national laws governing the sale of consumer goods.
- **Additional Information for Australian Consumers** • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS CANADA — GARANTIE LIMITÉE

- **Couverture et conditions** • PDP garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication durant deux ans à partir de la date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont des défauts liés à la fabrication ou aux matériaux, et sont sujets à une décision finale du service à la clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs initiaux du produit qui ont une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat auprès d'un détaillant autorisé de PDP.
- **Recours exclusif et exclusion** • Le seul recours pour les réclamations valides se limite au remplacement ou au remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, par un usage inadéquat ou abusif du produit, ainsi que par des modifications, des réparations ou une manipulation non autorisées ou inadéquates.
- **Réparations sous garantie** • Les acheteurs qui ont des problèmes avec leur produit ne doivent pas retourner le produit en magasin, mais plutôt contacter d'abord le service à la clientèle de PDP. Vous pouvez contacter le service à la clientèle de PDP par téléphone au 1 800 331-3844 (Canada et États-Unis seulement), du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, heure du Pacifique. Les clients internationaux peuvent nous contacter par téléphone au +442036957905. Vous pouvez toujours nous joindre 24 h/24 et 7 j/7 en vous rendant sur la page support.pdp.com et en soumettant une requête auprès du service de soutien en cliquant sur le bouton situé au coin supérieur droit de la page. Nous répondons habituellement aux demandes à l'intérieur de 24 heures ouvrables.
- **Vos droits en vertu des lois en vigueur** • Cette garantie n'affecte en aucun point les droits des consommateurs tels que légiférés par les lois de protection du consommateur en vigueur selon l'État, la province ou le pays en question.

ESPAÑOL — GARANTÍA LIMITADA

- **Cobertura y vigencia** • PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación en materiales y/o mano de obra están sujetos a la decisión final del servicio de atención al cliente de PDP. Esta garantía solo se aplica a los compradores originales con un comprobante de compra válido de un minorista autorizado de PDP que muestre claramente la fecha de compra.
- **Recurso exclusivo y exclusiones** • El recurso exclusivo para las reclamaciones válidas será la sustitución o el reembolso del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones, manipulación o reparaciones no autorizadas o inapropiadas.
- **Servicio de mantenimiento** • Los compradores que tengan problemas con el producto no deben devolverlo a la tienda, sino contactar primero con el servicio de atención al cliente de PDP. Puede contactar con el servicio de atención al cliente del PDP por teléfono al 1-800-331-3844 (solo en EE. UU. y Canadá), de lunes a viernes de 08:00 a 18:00 PST (17:00 - 03:00 CEST). Los clientes internacionales pueden llamar al teléfono +442036957905. Ofrecemos contacto garantizado las 24 horas en support.pdp.com. También puede hacer clic en el botón Enviar una solicitud en la parte superior derecha de la página para enviar una solicitud de asistencia. Normalmente, se responde a estas solicitudes en un periodo de 24 horas laborables.
- **Derechos en virtud de la legislación aplicable** • Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes en virtud de las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

DEUTSCH — EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

- **Umfang und Einschränkungen** • PDP garantiert, dass dieses Produkt 2 Jahre lang ab Datum des Kaufs frei von Produktionsmängeln ist. Als Produktionsmängel gelten Defekte an Material und/oder Verarbeitung, die abschließende Beurteilung unterliegt hierbei dem Kundendienst von PDP. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer unter Vorbehalt der Vorlegung eines Kaufbelegs eines autorisierten PDP-Handelspartners, aus dem das Kaufdatum eindeutig abzulesen ist.
- **Alleiniger Anspruch und Ausnahmen** • Der alleinige Anspruch bei rechtmäßigen Forderungen ist ein Ersatz oder eine Rückerstattung für das Produkt. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die durch Unfälle, falsche oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, unautorisierte oder unsachgemäße Eingriffe, Reparaturen oder Handhabung entstanden sind.
- **Inanspruchnahme der Garantie** • Käufer mit Produktfehlern werden gebeten, das Produkt nicht beim Verkäufer zurückzugeben, sondern direkt in Kontakt mit dem Kundendienst von PDP zu treten. Sie können den Kundendienst von PDP telefonisch unter 1-800-331-3844 erreichen (nur aus USA und Kanada), Bürozeiten sind Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Ortszeit (PST). Internationale Kunden erreichen uns unter +442036957905. Wir sind außerdem täglich und rund um die Uhr unter support.pdp.com für Sie da. Klicken Sie auf „Anfrage einreichen" in der oberen rechten Ecke der Seite, um eine Anfrage zu erstellen. Anfragen werden in der Regel innerhalb von 24 Geschäftsstunden beantwortet.
- **Ihre Kundenrechte nach geltendem Recht** • Diese Garantie beeinflusst nicht die geltenden Kundenrechte, die in Ihrem jeweiligen Land, Bundesland oder übernational durch Gesetze zum Verkauf von Verbrauchsgütern geregelt werden.

ITALIANO — GARANZIA LIMITATA

- **Copertura e condizioni** • PDP garantisce un prodotto esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto. I difetti di fabbricazione sono quelli riconducibili ai materiali e/o alla lavorazione, soggetti alla decisione finale da parte del servizio clienti PDP. Questa garanzia si applica solo agli acquirenti in possesso di una prova di acquisto valida che mostra la data effettiva dell'acquisto fornita da un rivenditore PDP autorizzato.
- **Unici rimedi possibili ed esclusioni** • Gli unici rimedi possibili per reclami validi sono la sostituzione o il rimborso del prodotto. Questa garanzia non copre difetti causati da incidenti, uso improprio o non corretto del prodotto, modifiche non autorizzate o improprie, riparazioni o modifiche.
- **Come usufruire del servizio** • Gli acquirenti che riscontrano problemi con il prodotto devono contattare il servizio clienti PDP, non restituire il prodotto al negozio. È possibile contattare telefonicamente il servizio clienti PDP al numero 1-800-331-3844 (solo da Stati Uniti e Canada), dal lunedì al venerdì dalle 17:00 alle 03:00 CEST. I clienti di altri paesi possono contattarci telefonicamente al numero +442036957905. È sempre possibile visitare il sito support.pdp.com e fare clic sul pulsante "Invia una richiesta" in alto a destra sulla pagina per inviare una richiesta di supporto. Il servizio è operativo tutti i giorni, 24 ore su 24. Solitamente, rispondiamo entro 24 ore lavorative.
- **I diritti dell'utente ai sensi della legge** • Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dei clienti ai sensi delle leggi statali, provinciali o nazionali applicabili alla vendita di beni di consumo.

PORTUGUÊS — GARANTIA LIMITADA

- **Cobertura e Termos** • A PDP garante que este produto não tem defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data original de aquisição. Os defeitos de fabrico são os defeitos de material e/ou mão-de-obra, sujeitos a uma determinação final pelo departamento de atendimento ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se aos compradores originais com prova de compra válida de um revendedor autorizado da PDP que demonstre claramente a data de aquisição.
- **Soluções exclusivas e Exclusões** • A substituição ou reembolso do produto são as soluções exclusivas para reclamações válidas. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso abusivo ou impróprio do produto, modificações, reparações ou manipulação não autorizadas ou impróprias.
- **Como aceder ao atendimento ao cliente** • Os compradores com problemas relativos ao produto não devem devolver o produto à loja, devem entrar em contacto com o departamento de atendimento ao cliente da PDP primeiro. Podes entrar em contacto com o atendimento ao cliente da PDP através do telefone 1-800-331-3844 (apenas EUA e Canadá), de segunda a sexta, das 8h às 18h. Os clientes internacionais podem contactar-nos por telefone através do +442036957905. Podes sempre entrar em contacto, 24/7, através de support.pdp.com e clicando no botão "Submeter um pedido" na parte superior direita da página para efetuar um pedido de atendimento. Normalmente, as questões são respondidas em 24h, nos dias úteis.
- **Direitos sob a lei em vigor** • Esta garantia não afeta os direitos legais dos clientes no que diz respeito às leis de venda de bens de consumo em vigor.

FRANÇAIS FRANCE — GARANTIE LIMITÉE

- **Degré et durée de la garantie** • PDP garantit que ce produit sera exempt de tout défaut de fabrication pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat initiale. Sont considérés comme défauts de fabrication les défauts de matériel et de finition, sous réserve de la décision finale du service clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs d'origine en possession d'une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat et provenant d'un revendeur PDP autorisé.
- **Recours exclusifs et exclusions** • en cas de réclamation valable, le seul recours sera le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, une utilisation incorrecte ou abusive du produit, des modifications, réparations ou manipulations non autorisées ou incorrectes.
- **Bénéficier de votre garantie** • les acheteurs rencontrant un problème avec le produit ne doivent pas le rapporter en magasin, mais d'abord contacter le service client de PDP. Vous pouvez contacter le service client de PDP par téléphone au 1-800-331-3844 (États-Unis et Canada uniquement), du lundi au vendredi de 8 heures à 18 heures (heure du Pacifique). Les clients à l'international peuvent nous contacter par téléphone au +442036957905. Vous pouvez également nous contacter 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 sur le site support.pdp.com en sélectionnant le bouton « Envoyer une demande » en haut à droite de la page pour envoyer une demande d'assistance. Nous répondons habituellement dans un délai de 24 heures ouvrables.
- **Législation applicable** • cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables étatiques, provinciales ou nationales régissant la vente de biens de consommation.

DANSK — BEGRÆNSET GARANTI

- **Dækning og betingelser** • PDP garanterer, at dette produkt er fri for fabrikationsfejl i to år fra den oprindelige købsdato. Fabrikationsfejl dækker over fejl i materialer og/eller fremstilling, hvilket i sidste ende afgøres af PDP's kundeserviceafdeling. Denne garanti gælder kun den oprindelige køber med et gyldigt købsbevis fra en autoriseret PDP-forhandler, der tydeligt viser købsdatoen.
- **Tilsidesættelse af andre retsmidler og eksklusioner** • Tilsidesættelsen af andre retsmidler vil i tilfælde af gyldige krav bestå af erstatning eller refundering af produktet. Denne garanti dækker ikke defekter, der skyldes uheld, fejlagtig eller håndhændet brug af produktet, uautoriserede eller fejlbehæftede modifikationer, reparation eller brug.
- **Sådan får du service** • Købere med produktproblemer skal ikke returnere produktet til butikken, men i stedet rette henvendelse til PDP's kundeserviceafdeling. Du kan kontakte PDP's kundeservice på telefon 1-800-331-3844 (kun USA og Canada), mandag til fredag fra 8.00 til 18.00 PST. Kunder fra resten af verden kan kontakte os på telefon +442036957905. Du kan komme i kontakt med os døgnet rundt ved at besøge support.pdp.com og klikke på knappen "Submit a Request" øverst til højre på siden for at oprette en supportsag. Henvendelser besvares normalt inden for 24 åbningstimer.
- **Dine rettigheder i henhold til gældende lovgivning** • Denne garanti påvirker ikke kunders juridiske rettigheder, der gælder i den pågældende delstat, eller nationale love om køb af forbrugsvarer.

AFTERGLOW®

049-005

Afterglow Wired Controller for XBOX

Afterglow Manette Avec Fil pour XBOX

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

XBOX

Limited Warranty Information Inside
Information sur la garantie limitée à l'intérieur
Información sobre la Garantía Limitada en el interior
Informationen zur eingeschränkten Garantie auf der Innenseite
Informazioni sulla garanzia limitata all'interno

WARNING: CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE SUFFOCATION – Petites pièces. Garder hors de la portée des enfantes âgés de moins de 3 ans.